Sūrah 4 – an-Nisā' Juz' 5 الجزء الخامس

23. Prohibited to you [for marriage] are your mothers, your daughters, your sisters, your father's sisters, your mother's sisters, your brother's daughters, your sister's daughters, your [milk] mothers who nursed vou, vour sisters through nursing. your wives' mothers, and your stepdaughters under vour guardianship [born] of your wives unto whom you have gone in. But if you have not gone in unto them, there is no sin upon you. And [also prohibited are] the wives of your sons who are from your [own] loins, and that you take [in marriage] two sisters simultaneously, except for what has already occurred. 176 Indeed, Allah is ever Forgiving and Merciful.

24. And [also prohibited to you are all] married women except those right hands possess. 177 your [This is] the decree of Allah upon you. And lawful to you are [all others] beyond these, [provided] that you seek them [in marriage] with [gifts from] your property, desiring chastity, not unlawful sexual intercourse. So for whatever you enjoy [of marriage] from them, give them their due compensation<sup>178</sup> as an obligation. And there is no blame upon you for what you mutually agree to beyond the obligation. Indeed, Allah is ever Knowing and Wise.

حُرِمَتْ عَلَيْكُمْ أُمّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْآخِ وَبَنَاتُ الْآخِتِ وَأُمّهَاتُكُمْ اللّبِي الرَّضَعَةِ وَأُمّهَاتُ مِن الرَّضَعَةِ وَأُمّهَاتُ مِن الرَّضَعَةِ وَأُمّهَاتُ مِن اللّهِ عَنِي فِي وَالْمَهَاتُ مِن اللّهِ اللّهِ اللّهِ وَخُلْتُم جُورِكُم مِن فِسَآبِكُمُ اللّهِ وَخُلْتُم بِهِنَ فَإِن لَمْ تَكُونُوا وَخُلْتُم بِهِنَ فَلَا جُنَاتٍ مُنْ اللّهِ وَخُلْتُم جُنَاتًا مِن اللّهَ الللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

سورة النساء ٤

وَٱلْمُحْصَنَتُ مِنَ ٱلنِّسَآءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ وَأُحِلَّ لَكُم الْمِنْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُم مَا وَرَآءَ ذَلِكُم أَن تَبْتَغُوا بِأُمْوَلِكُم خُصِينَ غَيْرَ مُسَفِحِينَ فَمَا ٱسْتَمْتَعُمُ بِهِ مِنْهُنَّ فَعَاتُوهُنَ أُجُورَهُنَ فَمَا ٱسْتَمْتَعُمُ بِهِ مِنْهُنَّ فَعَاتُوهُنَ أُجُورَهُنَ فَمَا آسْتَمْتَعُمُ بِهِ مِنْهُنَ فَعَاتُوهُنَ أُجُورَهُنَ فَمَا آسْتَمْتَعُمُ وَلِيضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَضَيْتُم بِهِ مِن وَلا جُناحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَضَيْتُم بِهِ مِن بَعْدِ ٱلْفَرِيضَةً إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا حَكِيمًا

<sup>176</sup> See previous footnote.

<sup>177</sup>i.e., slaves or war captives who had polytheist husbands.

<sup>178</sup> The *mahr*, a specified gift to the bride required of the man upon marriage.

الجزء الخامس

Juz' 5

25. And whoever among you cannot [find] the means to marry free, believing women, then [he may marry] from those whom your right hands possess of believing slave girls. And Allāh is most knowing about your faith. You [believers] are of one another. So marry them with the permission of their people and give them their due compensation [i.e., mahr] according to what is acceptable. [They should be] chaste, neither [of] those who commit unlawful intercourse randomly nor those who take [secret] lovers. But once they are sheltered in marriage, if they should commit adultery, then for them is half the punishment for free [unmarried] women. [allowance] is for him among you who fears affliction [i.e., sin], but to be patient is better for you. And Allāh is Forgiving and Merciful.

Sürah 4 - an-Nisä

- 26. Allāh wants to make clear to you [the lawful from the unlawful] and guide you to the [good] practices of those before you and to accept your repentance. And Allāh is Knowing and Wise.
- 27. Allāh wants to accept your repentance, but those who follow [their] passions want you to digress [into] a great deviation.
- 28. And Allāh wants to lighten for vou [vour difficulties]: mankind was created weak.
- 29. O you who have believed, do not consume one another's wealth

وَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنكُمْ طَوْلاً أَن يَنكِحَ ٱلْمُحْصَنَتِ ٱلْمُؤْمِنَتِ فَمِن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَنْكُم مِّن فَتَيَتِكُمُ ٱلْمُؤْمِنَتِ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِايمَنِكُمْ بَعْضُكُم مِّن بَعْضَ فَٱنكِحُوهُنَّ بإذْن أَهْلهنَّ وَءَاتُوهُر بَي أُجُورَهُنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ مُحْصَنَتِ غَيْرَ مُسَافِحَاتِ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أُخْدَان فَإِذَا أُحْصِنَّ فَإِنَّ أَتَيْنَ بِفَيحِشَةِ فَعَلَهْنَّ نِصْفُ مًا عَلَى ٱلْمُحْصَنَتِ مِر ﴾ ٱلْعَذَابُ ذَالِكَ لَمَنْ خَشِيَ ٱلْعَنَتَ مِنكُمْ ۚ وَأَن تَصْبِرُواْ خَيْرٌ لَّكُمْ ۗ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۞

سورة النساء ع

يُريدُ ٱللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۗ وَٱللَّهُ عَليمٌ حَكيمٌ 📆

وَٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ ٱلشَّهَوَاتِ أَن تَمِيلُواْ مَيْلاً عَظِيمًا 📆

يُريدُ ٱللَّهُ أَن يُحَفِّفَ عَنكُمْ ۚ وَخُلِقَ ٱلْإِنسَانُ

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِيرِ ﴾ ءَامَنُواْ لَا تَأْكُلُوٓاْ أَمُوَّلَكُم

Juz' 5 الجزء الخامس Sūrah 4 - an-Nisā'

unjustly<sup>179</sup> but only [in lawful] business by mutual consent. And do not kill yourselves [or one another]. Indeed, Allāh is to you ever Merciful.

- 30. And whoever does that in aggression and injustice – then We will drive him into a Fire. And that, for Allāh, is [always] easy.
- 31. If you avoid the major sins which you are forbidden, We will remove from you your lesser sins and admit you to a noble entrance [into Paradise].
- 32. And do not wish for that by which Allah has made some of vou exceed others. For men is a share of what they have earned, and for women is a share of 180 what they have earned. And ask Allah of His bounty. Indeed Allah is ever, of all things, Knowing.
- 33. And for all. We have made heirs to what is left by parents and relatives. And to those whom vour oaths have bound [to vou] give them their share.<sup>181</sup> Indeed Allāh is ever, over all things, a Witness.
- 34. Men are in charge of women<sup>182</sup> by [right of] what Allah has given one over the other and what they spend [for maintenance] from their

بَيْنَكُم بِٱلْبَطِلِ إِلَّا أَن تَكُونَ تِجَرَةً عَن تَرَاض مِّنكُمَّ وَلَا تَقْتُلُوۤاْ أَنفُسَكُمَّ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا 📆

سورة النساء ٤

وَمَن يَفْعَلْ ذَالِكَ عُدُوانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا أَ وَكَانَ ذَ لِلكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ﴿

إِن تَجْتَنِبُواْ كَبَآبِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنكُمْ سَيَّءَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُم مُّدْخَلاً

وَلَا تَتَمَنَّوْاْ مَا فَضَّلَ ٱللَّهُ بِهِۦ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضَ ۚ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا ٱكْتَسَبُواْ وَللنَّسَآء نَصِيتُ مِّمَّا ٱكْتَسَبِّنَ ۗ وَسْعَلُواْ ٱللَّهَ مِن فَضْلِهِۦۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَي إِي

وَلِكُلّ جَعَلْنَا مَوْلِيَ مِمَّا تَرَكَ ٱلْوَلْدَان وَٱلْأَقْرَبُونَ ۚ وَٱلَّدِينَ عَقَدَتْ أَيْمَٰنُكُمْ فَعَاتُوهُمْ نَصِيهُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْء شَهِيدًا 🚍

ٱلرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى ٱلنِّسَآءِ بِمَا فَضَّلَ ٱللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْض وَبِمَآ أَنفَقُواْ مِنْ

This applies primarily to the husband-wife relationship.

<sup>179;</sup> e., unlawfully or under false pretense.
180 This may refer to shares of inheritance, wages and reward in the Hereafter.
181 By bequest, as only those relatives mentioned in verses 11 and 12 inherit fixed shares.

wealth. So righteous women are devoutly obedient, guarding in [the husband's] absence what Allāh would have them guard.<sup>183</sup> But those [wives] from whom you fear arrogance<sup>184</sup> – [first] advise them; [then if they persist], forsake them in bed; and [finally], strike them [lightly].<sup>185</sup> But if they obey you [once more], seek no means against them. Indeed, Allāh is ever Exalted and Grand.

- 35. And if you fear dissension between the two, send an arbitrator from his people and an arbitrator from her people. If they both desire reconciliation, Allāh will cause it between them. Indeed, Allāh is ever Knowing and Aware.
- 36. Worship Allāh and associate nothing with Him, and to parents do good, and to relatives, orphans, the needy, the near neighbor, the neighbor farther away, the companion at your side, 186 the traveler, and those whom your right hands possess. Indeed, Allāh does not like those who are self-deluding and boastful,
- 37. Who are stingy and enjoin upon [other] people stinginess and

أَمْوَالِهِمْ فَٱلصَّالِحَتُ قَنِيْتَتُ حَفِظَتٌ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَٱلَّتِي خَافُونَ لَلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَٱلَّتِي خَافُونَ فَى نُشُوزَهُرَ قَ فَعِظُوهُرَ وَٱهْجُرُوهُنَ فَى ٱلْمَضَاحِعِ وَاصْرِبُوهُنَ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْنَ سَبِيلاً إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْنَ سَبِيلاً إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيْنَ سَبِيلاً إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْنَ سَبِيلاً أَنْ اللَّهُ عَلَيْنَ سَبِيلاً إِنَّ اللَّهُ عَلَيْنَ سَبِيلاً إِنَّ اللَّهُ عَلَيْنَ سَبِيلاً إِنْ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَ سَبِيلاً اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُعِلِيلِيلِيلُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِيلِيلَةً اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاسِلِيلِيلَا اللَّهُ الْمَاسِلِيلُونُ اللَّهُ الْمَاسِلِيلِيلِيلُونُ اللَّهُ الْمَاسِلِيلُونُ الْمُنْ الْمَاسِلِيلُونُ اللَّهُ الْمَاسِلِيلُونُ الْمَاسُولُونُ الْمَاسِلِيلُونُ اللَّهُ الْمُنْ الْمَاسُونُ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمَاسُونُ الْمُنْ الْمَاسُونُ الْمَاسُونُ الْمَاسُونُ الْمَاسُونُ الْمَاسُونُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمَاسُونُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمَاسُ الْمَاسُلُونُ الْمُنْفُونُ الْمَاسُ الْمَاسُلُونُ اللَّهُ الْمَاسُونُ الْمُنْ الْمَاسُلُونُ اللَّهُ الْمَاسُلُونُ الْمَاسُلُونُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمَاسُلُونُ الْمُنْ الْمَاسُلُونُ الْمَاسُلُونُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمَاسُلُونُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْم

وَإِنَّ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَٱبْعَثُواْ حَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِن يُرِيدَآ إِنَّ أَهْلِهَا إِن يُرِيدَآ إِنْ أَهْلَهَ كَانَ أَلْلَهُ كَانَ عَلِيمًا أَ إِنَّ ٱللَّهُ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿ اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿ قَ

ٱلَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُخْلِ

186 i.e., those whose acquaintance you have made. Also interpreted as the wife.

<sup>183</sup> i.e., their husbands' property and their own chastity.

<sup>184</sup> i.e., major rebellion or refusal of basic religious obligations.

<sup>185</sup> This final disciplinary measure is more psychological than physical. It may be resorted to only after failure of the first two measures and when it is expected to amend the situation and prevent family breakup; otherwise, it is not acceptable. The Prophet (who never struck a woman or a servant) additionally stipulated that it must not be severe or damaging and that the face be avoided.

Sūrah 4 - an-Nisā' سورة النساء ع

conceal what Allah has given them of His bounty - and We have prepared for the disbelievers a humiliating punishment –

- 38. And [also] those who spend of their wealth to be seen by the people and believe not in Allāh nor in the Last Day. And he to whom Satan is a companion then evil is he as a companion.
- 39. And what [harm would come] upon them if they believed in Allāh and the Last Day and spent out of what Allah provided for them? And Allāh is ever, about them. Knowing.
- 40. Indeed, Allāh does not injustice, [even] as much as an atom's weight; while if there is a good deed, He multiplies it and gives from Himself a great reward.
- 41. So how [will it be] when We bring from every nation a witness We bring vou. [0] Muhammad], against these [people] as a witness?
- 42. That Day, those who disbelieved and disobeyed the Messenger will wish they could be covered by the earth. And they will not conceal from Allāh a [single] statement.
- 43. O you who have believed, do not approach prayer while you are intoxicated until you know what you are saying<sup>187</sup> or in a state of

وَيَكْتُمُونَ مَا ءَاتَنهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلهِۦۗ وَأَعْتَدُنَا لِلْكَ فِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ١

وَٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أُمُوالَهُمْ رِئَاءَ ٱلنَّاس وَلَا يُؤْمِنُونَ بَاللَّهِ وَلَا بِٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرَا ۗ وَمَن يَكُن ٱلشَّيْطَانُ لَهُ وَرينًا فَسَآءَ قَرينًا

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْاَخِر وَأَنفَقُواْ ممَّا رَزَقَهُمُ ٱللَّهُ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ بِهِمْ

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۗ وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضَعِفْهَا وَيُؤْتِ مِن لَّدُنْهُ أَجِّرًا

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَنَؤُلَآءِ شَهِيدًا 👸

يَوْمَهِذِ يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَعَصَوُاْ ٱلرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّىٰ بهم ٱلْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ ٱللهَ حَديثًا 📆

يَتَأَيُّ اللَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرَبُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُواْ مَا تَقُولُونَ

<sup>&</sup>lt;sup>187</sup>The use of intoxicants was later prohibited completely. See 5:90-91.

janābah, 188 except those passing through [a place of prayer], until you have washed [your whole body]. And if you are ill or on a journey or one of you comes from the place of relieving himself or you have contacted women [i.e., had sexual intercourse] and find no water, then seek clean earth and wipe over your faces and your hands [with it]. Indeed, Allah is ever Pardoning<sup>189</sup> and Forgiving.

- 44. Have you not seen those who were given a portion of the Scripture, purchasing error [in exchange for it] and wishing you would lose the way?
- 45. And Allāh is most knowing of vour enemies; and sufficient is Allah as an ally, and sufficient is Allāh as a helper.
- 46. Among the Jews are those who distort words from their [proper] places [i.e., usages] and say, "We hear and disobey" and "Hear but be not heard" and "Rā'inā,"190 twisting their tongues and defaming the religion. they had said [instead], "We hear and obey" and "Wait for us [to understand]," it would have been better for them and more suitable. But Allāh has cursed them for their disbelief, so they believe not, except for a few. 191

وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِري سَبِيل حَتَّىٰ تَغْتَسِلُواْ ۚ وَإِن كُنتُم مَّرْضَيَّ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَآءَ أَحَدُ مِّنكُم مِّنَ ٱلْغَآبِطِ أَوْ لَـٰمَسِّيُّمُ ٱلنِّسَآءَ فَلَمْ تَحَدُواْ مَآءً فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدًا طَيَّا فَٱمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا 😭

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكتَب يَشۡتَرُونَ ٱلضَّلَاةَ وَيُريدُونَ أَن تَضِلُّواْ

وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَآبِكُمْ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ نَصِيرًا 💼

مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِّمَ عَن مَّوَاضِعِهِ، وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَٱسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَع وَرَاعِنَا لَيُّا بِأَلْسِنَتِمْ وَطَعْنَا فِي ٱلدِّينَ ۚ وَلَوۡ أُنَّهُمۡ قَالُواْ سَمِعۡنَا وَأَطَعۡنَا وَٱسۡمَعۡ وَٱنظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَمُهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِن لَّعَنَّهُمُ ٱللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا

 $^{188}$ Literally, "distance." The state of one under obligation to perform ghusl (a complete bath) due to having had sexual intercourse or ejaculation.

Literally, able to erase and remove sins completely, leaving no trace of them in the

190 record of deeds.

<sup>191</sup>Or "except with little belief."

Sūrah 4 - an-Nisā' Juz' 5 الجزء الخامس على العجزء الخامس

47. O you who were given the Scripture, believe in what We have sent down [to Prophet Muḥammad (灣)], confirming that which is with you, before We obliterate faces and turn them toward their backs or curse them as We cursed the sabbath-breakers. [192] And ever is the matter [i.e., decree] of Allāh accomplished.

- 48. Indeed, Allāh does not forgive association with Him, but He forgives what is less than that for whom He wills. And he who associates others with Allāh has certainly fabricated a tremendous sin.
- 49. Have you not seen those who claim themselves to be pure? Rather, Allāh purifies whom He wills, and injustice is not done to them, [even] as much as a thread [inside a date seed].
- 50. Look how they invent about Allāh untruth, and sufficient is that as a manifest sin.
- 51. Have you not seen those who were given a portion of the Scripture, who believe in jibt [superstition] and tāghūt [false objects of worship] and say about the disbelievers, "These are better guided than the believers as to the way"?
- 52. Those are the ones whom Allāh has cursed; and he whom Allāh

يَّا يُّهُ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكِتَنَبَ ءَامِنُواْ مِا نَزَلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُم مِّن قَبْلِ أَن نَظْمِسَ وُجُوهًا فَرُدَّهُما عَلَى أَدْبَارِهَاۤ أَوْ نَلْعَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَتَبَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللهِ مَفْعُولاً

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ لِمَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُشْرِكُ بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱفْتَرَىٰ إِنْمًا عَظِيمًا ۞

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يُرَّتُونَ أَنفُسَهُمَّ بَلِ ٱللَّهُ يُرَكِّى مَن يَشَآءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلاً ۞

ٱنظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَٰذِٰبَ ۖ **وَكَفَىٰ** بِهِۦَ إِثْمًا مُّبِينًا ۞

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ اللَّهِ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتِن وَالطَّغُوتِ وَالطَّغُوتِ وَالطَّغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفُرُوا هَتَوُلَآءِ أَهْدَىٰ مِنَ اللَّذِينَ ءَامُنُوا سَبِيلاً ﴿

أُوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ ۖ وَمَن يَلْعَن ٱللَّهُ فَلَن

<sup>192</sup>See 7:163-166.

Sūrah 4 - an-Nisā' Juz' 5 الجزء الخامس سورة النساء ع

curses - never will you find for him a helper.

- 53. Or have they a share of dominion? Then [if that were so], they would not give the people [even as much as] the speck on a date seed.
- 54. Or do they envy people for what Allah has given them of His bounty? But We had already given the family of Abraham the Scripture and wisdom<sup>193</sup> and conferred upon them a great kingdom.
- 55. And some among them believed in it,194 and some among them were averse to it. And sufficient is Hell as a blaze.
- 56. Indeed, those who disbelieve in Our verses – We will drive them into a fire. Every time their skins are roasted through, We will replace them with other skins so they may taste the punishment. Indeed, Allāh is ever Exalted in Might and Wise.
- 57. But those who believe and do righteous deeds - We will admit them to gardens beneath which rivers flow, wherein they abide forever. For them therein are purified spouses, and We will admit them to deepening shade.
- 58. Indeed, Allāh commands you to render trusts to whom they are due and when you judge between

تَحَدَ لَهُ و نَصِيرًا 🕝

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ ٱلْمُلْكِ فَإِذًا لَّا يُؤْتُونَ ٱلنَّاسَ نَقيرًا ﴿

أَمْرِ يَحْسُدُونَ ٱلنَّاسَ عَلَىٰ مَآ ءَاتَنهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِ مُ فَقُدُ ءَاتَيْنَا ءَالَ إِبْرُاهِيمَ ٱلْكِتَابَ وَٱلْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَاهُم مُلْكًا عَظِيمًا

فَمِنْهُم مَّنْ ءَامَنَ بِهِ۔ وَمِنْهُم مَّن صَدَّ عَنْهُ ۖ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمُ سَعِيرًا ﴿

إنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَايَنتِنَا سَوْفَ نُصْلِ نَارًا كُلَّمَا نَضِحِتَ جُلُودُهُم بَدَّلْنَهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُواْ ٱلْعَذَاتُ إِرِ . ] ٱللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا 🕝

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَملُوا ٱلصَّاحَت سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ تَجّرى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَرُ خَىٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدَآ ۖ لَهُمۡ فِيهَاۤ أَزۡوَٰ ۗ مُّطَهَرَةً ۗ وَنُدۡخِلُهُمۡ ظِلاًّ ظَليلاً ٦

\* إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تُؤَدُّواْ ٱلْأَمَنِيَتِ إِلِّي أَهْلَهَا وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ ٱلنَّاسِ أَن

<sup>&</sup>lt;sup>193</sup>Prophetic teachings.

<sup>194</sup> In what was given to them. Also interpreted as "in him," i.e., Muḥammad (ﷺ).

الجزء الخامس Juz' 5

people to judge with justice. Excellent is that which Allāh instructs you. Indeed, Allāh is ever Hearing and Seeing.

Sūrah 4 - an-Nisā'

- 59. O you who have believed, obey Allāh and obey the Messenger and those in authority among you. And if you disagree over anything, refer it to Allāh and the Messenger, if you should believe in Allāh and the Last Day. That is the best [way] and best in result.
- 60. Have you not seen those who claim to have believed in what was revealed to you, [O Muḥammad], and what was revealed before you? They wish to refer legislation to tāghūt, 195 while they were commanded to reject it; and Satan wishes to lead them far astray.
- 61. And when it is said to them, "Come to what Allāh has revealed and to the Messenger," you see the hypocrites turning away from you in aversion.
- 62. So how [will it be] when disaster strikes them because of what their hands have put forth and then they come to you swearing by Allāh, "We intended nothing but good conduct and accommodation."
- 63. Those are the ones of whom Allāh knows what is in their hearts, so turn away from them<sup>196</sup> but admonish them and speak to them a far-reaching [i.e., effective] word.

تَحَكُمُواْ بِٱلْعَدْلِ ۚ إِنَّ اللَّهَ نِعِبًا يَعِظُكُمُ بِهِۦٓ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ۞

سورة النساء ٤

يَتَأَيُّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا أَطِيعُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُوا ٱلرَّمُونَ أَلَمِ مِنكُمِّ فَإِن تَعَنزَعُمُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱلرَّسُولِ إِن كُنتُمُ تَوْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْاَخِرِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَلْفَ خَيْرٌ وَأَلْفَ خَيْرٌ وَأَلْفَ خَيْرٌ وَأَلْفَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَرْعُمُونَ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا بِمَاۤ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَاۤ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكُمُواْ إِلَى ٱلطَّغُوتِ وَقَدْ أُمِرُواْ أَن يَكْفُرُواْ بِدِئُ وَيُرِيدُ ٱلشَّيْطَنُ أَن يُضِلَّهُمْ ضَلَلاً بَعِيدًا ۞

وَإِذَا قِيلَ هُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اَللَهُ وَإِلَىٰ اللَّهُ وَإِلَىٰ اللَّهُ وَإِلَىٰ اللَّهُ وَإِلَىٰ اللَّهُ وَإِلَىٰ اللَّهُ وَالْحَدُونَ عَنلَكَ صُدُودًا ﴿ لَيْ الْحَدُودَا ﴿ لَيْ الْحَدُودُا لَيْ الْحَدُودُا لَيْ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّالَاللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّل

فَكَيْفَ إِذَآ أَصَنبَتْهُم مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَآءُوكَ كَلِفُونَ بِٱللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَنَا وَتَوْفِيقًا ۞

أُوْلَتَهِكَ ٱلَّذِيرَ يَعْلَمُ ٱللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُل لَّهُمْ فِ أَنفُسِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۞

<sup>195</sup> False objects of worship or those transgressors who usurp the divine right of government. 196 i.e. use not violence against them.

الجزء الخامس

Juz' 5

64. And We did not send any messenger except to be obeyed by permission of Allāh. And if, when they wronged themselves, they had come to you, [O Muhammad], and asked forgiveness of Allāh and the Messenger had asked forgiveness for them, they would have found Allah Accepting of Repentance and Merciful.

Sürah 4 - an-Nisä

- 65. But no, by your Lord, they will not [truly] believe until they make you, [O Muhammad], judge concerning that over which they dispute among themselves and then find within themselves no discomfort from what you have judged and submit in [full, willing] submission.
- 66. And if We had decreed upon them, "Kill yourselves" or "Leave your homes," they would not have done it, except for a few of them. But if they had done what they were instructed, it would have been better for them and a firmer position [for them in faith].
- 67. And then We would have given them from Us a great reward.
- 68. And We would have guided them to a straight path.
- 69. And whoever obeys Allāh and the Messenger - those will be with the ones upon whom Allah has bestowed favor of the prophets. the steadfast affirmers of truth, the martyrs and the righteous. And excellent are those as companions.

وَمَآ أَرْسَلْنَا مِن رَّسُول إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْرِ. ٱللَّهِ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذ ظَّلَمُواْ أَنفُسَهُمْ جَآءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا ٱللَّهَ وَٱسْتَغْفَرَ لَهُمُ ٱلرَّسُولُ لَوَجَدُواْ ٱللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ٦

سورة النساء ع

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُواْ فِي أَنفُسِهمْ حَرَجًا مَّمَّا قَضَيْتَ وَبُسَلِّمُواْ تَسْلِيمًا ۞

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَن ٱقْتُلُوۤاْ أَنفُسَكُمْ أُو ٱخۡرُجُواْ مِن دِيَـٰركُم مَّا فَعَلُوهُ إِلَّا قَليلٌ ۗ مِّنْهُمُّ وَلُو أَنَّهُمْ فَعَلُواْ مَا يُوعَظُونَ بِهِ ـ لَكَانَ خَيْرًا لُّهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا ٦

وَإِذًا لَّا تَيْنَهُم مِّن لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ٦

وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقيمًا 🔊

وَمَن يُطِع ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ فَأُوْلَتِكَ مَعَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهم مِّنَ ٱلنَّبِيَّنَ وَٱلصِّدِّيقِينَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَٱلصَّلِحِينَ ۚ وَحَسُنَ أُولَتِهِكَ رَ فيقًا 📆

Sūrah 4 – an-Nisā' Juz' 5 الجزء الخامس \$ Sūrah 4 – an-Nisā'

70. That is the bounty from Allāh, and sufficient is Allāh as Knower.

- 71. O you who have believed, take your precaution and [either] go forth in companies or go forth all together.
- 72. And indeed, there is among you he who lingers behind; and if disaster strikes you, he says, "Allāh has favored me in that I was not present with them."
- 73. But if bounty comes to you from Allāh, he will surely say, as if [i.e., showing that] there had never been between you and him any affection, "Oh, I wish I had been with them so I could have attained a great attainment." <sup>197</sup>
- 74. So let those fight in the cause of Allāh who sell the life of this world for the Hereafter. And he who fights in the cause of Allāh and is killed or achieves victory—We will bestow upon him a great reward.
- 75. And what is [the matter] with you that you fight not in the cause of Allāh and [for] the oppressed among men, women, and children who say, "Our Lord, take us out of this city of oppressive people and appoint for us from Yourself a protector and appoint for us from Yourself a helper"?

ذَ لِكَ ٱلْفَضْلُ مِنَ ٱللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ عَلِيمًا ۞

يَّنَأَيُّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا ثُبَاتٍ أُوِ ٱنفِرُوا جَمِيعًا ﴿

وَإِنَّ مِنكُدُ لَمَن لَّيُبَطِّئِنَّ فَإِنْ أَصَيَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْهَمَ ٱللَّهُ عَلَىَّ إِذْ لَمْ أَكُن مَعْهُمْ شَهِيدًا ﴿

وَلَمِنْ أَصَبَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ ٱللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُۥ مَوَدَّةٌ يَلْيَتَنِي كُنتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿

فَلْيُقَتِلْ فِي سَبِيلِ اللهِ ٱلَّذِينَ يَشْرُونَ
 ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا بِٱلْأَخِرَةِ وَمَن يُقَتِلْ فِي
 سَبِيلِ ٱللهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ تُؤْتِيهِ
 أَجْرًا عَظِيمًا ﷺ

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَتِئُونَ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرَّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْمِسْآءِ وَالْمِسْآءِ وَالْمِسْآءِ وَالْمِسْآءِ مَنْ اللّهِ الْمُلْهَا وَاجْعَل لَنَا مِن لَدُنكَ نَصِيرًا ﴿ لَا لَكَ مِن لَدُنكَ نَصِيرًا ﴿ لَا لَكَ مِن لَدُنكَ نَصِيرًا ﴿ لَا لَكَ مِن لَدُنكَ نَصِيرًا ﴿ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهَ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهُ ا

<sup>197</sup> The spoils of war. Although having pretended to be friend the believers in support of Allah's religion, the hypocrite will not be willing to fight except for material gain.

- 76. Those who believe fight in the cause of Allāh, and those who disbelieve fight in the cause of tāghūt.<sup>198</sup> So fight against the allies of Satan. Indeed, the plot of Satan has ever been weak.
- 77. Have you not seen those who were told, "Restrain vour hands [from fighting]<sup>199</sup> and establish prayer and give zakāh"? But then when battle was ordained for them, at once a party of them feared men as they fear Allah or with [even] greater fear. They said, "Our Lord, why have You decreed upon us fighting? If only You had postponed [it for] us for a short time." Say, "The enjoyment of this world is little, and the Hereafter is better for he who fears Allah. And injustice will not be done to vou, [even] as much as a thread [inside a date seed]."
- 78. Wherever you may be, death will overtake you, even if you should within towers of lofty construction. But if good comes to them, they say, "This is from Allāh": and if evil befalls them. they say,<sup>200</sup> "This is from you." Say, "All [things] are from Allāh." So what is [the matter] with those people that they can hardly understand any statement?
- 79. What comes to you of good is from Allah, but what comes to

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُقَاتِلُونَ في سَبيل ٱلطَّغُوتِ فَقَاتِلُوٓاْ أُوْلِيَآءَ ٱلشَّيْطُنَ ۖ إِنَّ كَيْدَ ٱلشَّيْطَنِ كَانَ ضَعيفًا 📾

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّواْ أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُوا ٱلزَّكَوٰةَ فَاهَا كُتِبَ عَلَيْهُمُ ٱلْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ سَخْشُوْنَ ٱلنَّاسَ كَخَشْيَةِ ٱللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُواْ رَبَّنَا لِمَ كَتَبَّتَ عَلَيْنَا ٱلْقتَالَ لَوْلَا أَخَّرْتَنَآ إِلَىٰٓ أَجَل قَرِيبٍ ۗ قُل مَتَنعُ ٱلدُّنْيَا قَليلٌ وَٱلْاَخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ ٱتَّقَىٰ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتيلاً ٦

أَيْنَمَا تَكُونُواْ يُدْرِكَكُمُ ٱلْمَوْتُ وَلَوْ كُنتُمُ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ ۗ وَإِن تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُواْ هَلَاه مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيَّئَةٌ يَقُولُواْ هَنذه عِنْ عِندِكَ قُلْ كُلُّ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ ۖ فَمَالَ هَتَؤُلآءِ ٱلْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا 🚍

مَّآ أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ ٱللَّهِ ۖ وَمَآ

<sup>&</sup>lt;sup>198</sup>See footnote to 4:60.

<sup>199</sup>Before permission was given by Allāh.

you of evil, [O man], is from vourself.<sup>201</sup> And We have sent you, [O Muḥammad], to the people as a messenger, and sufficient is Allāh as Witness 202

- 80. He who obeys the Messenger has obeved Allāh: but those who turn away - We have not sent you over them as a guardian.
- 81. And they say, "[We pledge] obedience." But when they leave you, a group of them spend the night determining to do other than what you say. But Allah records what they plan by night. So leave them alone and rely upon Allāh. And sufficient is Allāh as Disposer of affairs
- 82. Then do they not reflect upon the Our'ān?<sup>203</sup> If it had been from [any] other than Allah, they would have found within it much contradiction.
- 83. And when there comes to them something [i.e., information] about [public] security or fear, they spread it around. But if they had referred it back to the Messenger or to those of authority among them, then the ones who [can] draw correct conclusions from it would have known about And if not for the favor of Allāh upon you and His mercy, you would have followed Satan, except for a few.

أَصَابَكَ مِن سَيَّةٍ فَمِن نَّفْسِكَ وَأَرْسَلْنَكَ لِلنَّاسِ رَسُولاً ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًا ٢

مَّن يُطِع ٱلرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ ٱللَّهَ وَمَن تَوَلَّىٰ فَمَآ أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا عَ

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُواْ مِنْ عِندِكَ بَيَّتَ طَآبِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ ٱلَّذِي تَقُولُ ۖ وَٱللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ۗ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهُ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلاً ﴿

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ ٱلْقُرْءَانَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عند غَيْرِ ٱللَّهِ لَوَجَدُواْ فِيهِ ٱخْتِلَكًا كُثِيرًا 🔝

وَإِذَا جَآءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ ٱلْأَمْنِ أُو ٱلْخَوْفِ أَذَاعُواْ بِهِۦ ۗ وَلُو ٓ رَدُّوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَى ۗ أُوْلِي ٱلْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلْمَهُ ٱلَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِ منْهُمُّ وَلَوْلًا فَضْلُ ٱللَّه عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاَّ تَنعَتُمُ ٱلشَّيْطِينَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿

 $<sup>^{201}\!\</sup>mathrm{As}$  a result of your mistakes or sins.  $^{202}\!\mathrm{i.e.},$  never absent, always seeing and having complete knowledge of everything within

His dominion. 203i.e., its meanings and its objective.

Sūrah 4 – an-Nisā' Juz' 5 الجزء الخامس \$ \$ Sūrah 4 الجزء الخامس

84. So fight, [O Muḥammad], in the cause of Allāh; you are not held responsible except for yourself. And encourage the believers [to join you] that perhaps Allāh will restrain the [military] might of those who disbelieve. And Allāh is greater in might and stronger in [exemplary] punishment.<sup>204</sup>

- 85. Whoever intercedes for a good cause will have a share [i.e., reward] therefrom; and whoever intercedes for an evil cause will have a portion [i.e., burden] therefrom. And ever is Allāh, over all things, a Keeper.<sup>205</sup>
- 86. And when you are greeted with a greeting, greet [in return] with one better than it or [at least] return it [in a like manner]. Indeed Allāh is ever, over all things, an Accountant.
- 87. Allāh there is no deity except Him. He will surely assemble you for [account on] the Day of Resurrection, about which there is no doubt. And who is more truthful than Allāh in statement.
- 88. What is [the matter] with you [that you are] two groups concerning the hypocrites,<sup>206</sup> while Allāh has made them fall back [into error and disbelief] for what they earned.<sup>207</sup> Do you wish

فَقَتِلْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ ٱلْوُّمِنِينُ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَٱللَّهُ أَشَدُ بَأْسًا وَأَشَدُ تَنكِيلًا (ﷺ

مَّن يَشْفَعْ شَفَعَةً حَسَنَةً يَكُن لَّهُ رَصِيبٌ مِنْهَا وَمَن يَشْفَعْ شَفَعَةً سَيِّعَةً يَكُن لَهُ رَ كِفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا

وَإِذَا حُيِّيتُم بِتَحِيَّةِ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا أَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿

اللهُ لَآ إِلَهُ إِلَّا هُوَ ۚ لَيَجْمَعَنَكُمْ إِلَىٰ يَوْمِرِ ٱلْقَيْنَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ ٱللَّهِ حَدِيثًا ۞

فَمَا لَكُمْ فِي ٱلْنَفِقِينَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُم
 بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَن تَهْدُوا مَنْ أَضَلَ
 اللَّهُ أَوْمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَلَن تَجْدَ لَهُ سَبِيلًا

<sup>204</sup>Allāh is able to defeat them in such a way as to deter others from attempting anything 200 similar.

similar. 205 Providing, protecting, witnessing, keeping precise records and capable of recompense. 206 i.e., divided between two viewpoints – whether or not they should be fought and killed. 207 As the result of their disobedience and disloyalty.